

Judicial District 3: Latino Serving Organizations/Agencies

Services	Name of Organization	Description of Services	Address	City/Town	County	Zip Code	Phone	Fax	Website	Contact Person	E-mail
Child Care Provider	Mary J. Treglia Community House	Mary Treglia seeks to empower, educate, and advocate for Siouxland children and families by offering English and Citizenship classes, accredited immigration services, preschool for children who are learning English, translation and interpretation services, and other help as needed. The organization is also behind Camp Imagination, a unique summer program for area youth that focuses on stopping summer learning loss through quality academic programs and experiences.	900 Jennings St	Sioux City	Sioux	51105	712-258-5137	712-234-1843	www.marytreglia.org	Erica DeLeon	Erica@marytreglia.org
Community Service	MCT Center	Translation and interpretation services, English workshops, Spanish workshops, computer workshops, and learning to read workshops.	14 3rd St. NW	Sioux Center	Sioux	51250	712-722-0198 or 712-737-7849	712-722-0199	www.mctcenter.com	Angel Corrales or Deseree Corrales	ac@mctcenter.com or dc@mctcenter.com
Community Service	Chamber of Commerce	Local business organization, referral services, event planning.	303 N. Main Ave	Sioux Center	Sioux	51250	712-722-3457	712-722-3465	www.siouxcenterchamber.com	Ardith Lein	scchamber@mtcnet.net
Community Service	Junior League of Sioux City	Organization of women promoting volunteerism, developing potential of women and improving communities through effective action and leadership of trained volunteers.	316 W. 7th	Sioux City	Woodbury	51103	712-255-6619	712-255-4171	www.juniorleagueofsiouxcity.com	Kay	
Community Service	Women's and Children's Shelter	Shelter for women and children. Need to take refuge before 6:30pm.	415 Bluff Street	Sioux City	Woodbury	51103	712-255-1119				
Community Service	Mary J. Treglia Community House	Mary Treglia seeks to empower, educate, and advocate for Siouxland children and families by offering English and citizenship classes, accredited immigration services, preschool for children who are learning English, translation and interpretation services, and other help as needed. The organization is also behind Camp Imagination, a unique summer program for area youth that focuses on stopping summer learning loss through quality academic programs and experiences.	900 Jennings St	Sioux City	Woodbury	51105	712-258-5137	712-234-1843	www.marytreglia.org	Erica DeLeon	Erica@marytreglia.org
Community Service	Alpha Center	Do not speak Spanish. Services are provided free of charge: pregnancy testing, confidential advice, education about fetal development, Earn While You Learn parenting curriculum, through which expectant and new parents earn points that may be spent to purchase items in our baby and maternity store, referrals for medical care, adoption and other assistance, factual information about abortion alternatives, risks and procedures, spiritual hope and healing from the emotional scars of abortion, sexual integrity/abstinence until marriage education.	4016 Morningside Ave.	Sioux City	Woodbury	51106	712-276-0237	712-276-0239	www.alphacenter-sc.org	Deb Sybersma (Executive Director)	info@alphacenter-sc.org
Community Service	Community Action Agency of Siouxland	Early childhood (Head Start, Early Head Start, Pre-K), family development self sufficiency, senior community service employment program, child and adult care food program (CACFP), Crossroads for homeless women and children, transitional and affordable housing, food bank, emergency assistance and general assistance, low-income home energy assistance (LIHEA), AARP money management, weatherization.	2700 Leech Ave.	Sioux City	Woodbury	51106	712-274-1610	712-274-0368	www.caasiouxland.org	Jean Logan	jlogan@caasiouxland.org
Community Service	Mid-Sioux Opportunity, Inc.	WIC, maternal/child health, HAWK-1 Outreach, I-Smiles dental services, child care resources and referral, outreach, family development, health start, early head start, energy assistance (LIHEAP), weatherization and crisis assistance.	418 Marion St.	Remsen	Plymouth	51050	712-786-2001	712-786-3250	www.midsioux.org	Dick Sievers	

Judicial District 3: Latino Serving Organizations/Agencies

Education	Northwest AEA	Education Consultant for English Language Learners and their families.	1382 4th Ave NE	Sioux Center	Sioux	51250	712-722-4378	712-722-1643		Dallas Apol	dapol@NWAEA.K12.ia.us
Education	MCT Center	Translation and interpretation services, English workshops, Spanish workshops, computer workshops, and learning to read workshops.	14 3rd St. NW	Sioux Center	Sioux	51250	712-722-0198	712-722-0199	www.mctcenter.com	Angel Corrales	ac@mctcenter.com
Education	Iowa Lakes Community College	Over 100 different programs, news, ESL programs.	300 S. 18th St	Estherville	Emmet	51334	712-362-8378	712-362-8363	www.iowalakes.edu	Danny Acosta Lauseano	dacosta@iowalakes.edu
Education	Lee and Associates Consultants LLC	Consulting, counseling and diversity and communication development training. Helping people help themselves.	P.O. Box 1733	Sioux City	Woodbury	51102	712-253-2325	712-258-3065		Flora M. Lee	FLEECONSULTS@aol.com
Education	Rundquist Linguistic/Cultural Consulting Services	Interpretations/Translation services in Spanish. Private Spanish classes. Tutoring in Spanish for high school level 1, 2, 3, and 4.	3131 Norman Dr.	Sioux City	Woodbury	51104	712-255-3136	712-255-3136	www.mariarundquist.com	Maria E. Rundquist	pituca31@aol.com
Education	Mary J. Treglia Community House	Mary Treglia seeks to empower, educate, and advocate for Siouxland children and families by offering English and citizenship classes, accredited immigration services, preschool for children who are learning English, translation and interpretation services, and other help as needed. The organization is also behind Camp Imagination, a unique summer program for area youth that focuses on stopping summer learning loss through quality academic programs and experiences.	900 Jennings St	Sioux City	Woodbury	51105	712-258-5137	712-234-1843	www.marytreglia.org	Erica DeLeon	Erica@marytreglia.org
Education	Community Action Agency of Siouxland	Early childhood (Head Start, Early Head Start, Pre-K), family development self sufficiency, senior community service employment program, child and adult care food program (CACFP), Crossroads for homeless women and children, transitional and affordable housing, food bank, emergency assistance and general assistance, low-income home energy assistance (LIHEA), AARP money management, weatherization.	2700 Leech Ave.	Sioux City	Woodbury	51106	712-274-1610	712-274-0368	www.caasiouxland.org	Jean Logan	jlogan@caasiouxland.org
Education	Adult Literacy/Northwest Iowa Community College	English language, Spanish GED, citizenship instruction provided through funding from Department of Education (WIA Title II).	603 West Park St.	Sheldon	O'Brien	51201	712-324-5061 X137	712-324-4136	www.nwicc.edu	Janet Leifeld	jleifeld@nwicc.edu
Education	Center for Assistance Service and Advocacy (CASA)	Education on Latino culture, know your rights, cultural diversity, discussion groups, referrals to interpreters, translators, social service agencies, counseling, and legal advocacy services.	P.O. Box 122	Sioux Center	Sioux	51250	712-722-3324			Judy Hauswald (President)	
Education	Orange City Elementary School, MOC-FV School District.	Translating, liaison between Spanish speaking families and school. ESL instructor.		Orange City	Sioux	51041	(work) 712-737-4606 (cell) 712-540-7039			Cecilia Salazar	csalazar@moc-fv.k12.ia.us

Judicial District 3: Latino Serving Organizations/Agencies

Employment	New Iowan Centers	The New Iowan Centers offer work force development services to persons who have recently moved to Iowa and are seeking employment. The centers are designed to support workers, businesses and communities with information, community service referrals, job placement, translations, language training and resettlement assistance. Also offer technical and legal assistance concerning forms and documentation as well as provide services, information and referrals to help migrant and seasonal farm workers.	1231 Broadway Ste 201	Denison	Crawford	51442	712-263-6102 ext 201	712-263-5127	www.iowaworkforce.org/centers/newiowan	Rebecca Jackson	rebecca.jackson@iwd.iowa.gov
Faith Groups	St. Mary's Parish	We are a Roman Catholic Parish and service the counties of Buena Vista, Cherokee, Clay, Ida, Sac and Pocahontas. We provide education, legal services, funeral services, youth groups and also work with migrant farm workers.	320 Seneca St. P.O. Box 1106	Storm Lake	Buena Vista	50588	712-732-3110	712-732-8173	www.stormlakecatholic.com	Fr. Jeremy Wind, Martha Paz, Melina Tapia	jwind@StormLakeCatholic.com or martap@iw.net or mtapia@StormLakeCatholic.com
Faith Groups	United Methodist Church	Justice for Our Neighbors a free legal immigration clinic.	211 E. 3rd St.	Storm Lake	Buena Vista	50588	712-732-5458	712-732-1770	www.stormlakeumc.org	Paula Cripps	paulacripps@iw.net
Government	New Iowan Centers	For individuals: job search assistance, resume making, mock interviews, assistance for migrant farm workers, citizenship classes, Rosetta stone for English and Spanish, and community referrals for classes (GED, ESL, Computer, etc), housing, healthcare, and immigration. For employers and community organizations: help recruiting employees, presentations in English or Spanish on diversity in the workplace, translation, Rosetta Stone, and information on I-9 forms, Alien Labor Regulations and employee/employer rights.	824 Flindt Dt. Suite #106	Storm Lake	Buena Vista	50588	712-732-1576		www.iowaworkforce.org/centers/newiowan		
Government	New Iowan Centers	The New Iowan Centers offer work force development services to persons who have recently moved to Iowa and are seeking employment. The centers are designed to support workers, businesses and communities with information, community service referrals, job placement/search. For individuals: job search assistance, resume making, mock interviews, assistance for migrant farm workers, citizenship classes, Rosetta stone for English and Spanish, and community referrals for classes (GED, ESL, Computer, etc), housing, healthcare, and immigration. For employers and community organizations: help recruiting employees, presentations in English or Spanish on diversity in the workplace, translation, Rosetta Stone, and information on I-9 forms, Alien Labor Regulations and employee/employer rights.	2508 4th St.	Sioux City	Woodbury	51101	712-233-9037	712-277-8438	www.iowaworkforce.org/centers/newiowan	Norma E. De La O	norma.delao@iwd.iowa.gov
Government	Community Action Agency of Siouxland	Early childhood (Head Start, Early Head Start, Pre-K), family development self sufficiency, senior community service employment program, child and adult care food program (CACFP), Crossroads for homeless women and children, transitional and affordable housing, food bank, emergency assistance and general assistance, low-income home energy assistance (LIHEA), AARP money management, weatherization.	2700 Leech Ave.	Sioux City	Woodbury	51106	712-274-1610	712-274-0368	www.caasiouxland.org	Jean Logan	jlogan@caasiouxland.org
Government	New Iowan Centers	For individuals: job search assistance, resume making, mock interviews, assistance for migrant farm workers, citizenship classes, Rosetta stone for English and Spanish, and community referrals for classes (GED, ESL, Computer, etc), housing, healthcare, and immigration. For employers and community organizations: help recruiting employees, presentations in English or Spanish on diversity in the workplace, translation, Rosetta Stone, and information on I-9 forms, Alien Labor Regulations and employee/employer rights.	1231 Broadway Suite #201	Denison	Crawford	51442	712-263-6102		www.iowaworkforce.org/centers/newiowan		
Health	Greater Sioux Community Health Center, Inc.	Medical care, urgent care, prenatal care, immunizations, women's health, well-child visits, smoking cessation, school physicals, chronic disease management.	338 1st Ave NW	Sioux Center	Sioux	51250	712-722-1700	712-722-1770	www.greatersiouxchc.org	Nancy Dykstra	ndykstra@greatersiouxchc.org

Judicial District 3: Latino Serving Organizations/Agencies

Health	Siouxland Community Health Center	Free clinic. Monday-Wednesday 8am-8pm, Thursday & Friday 8am-5pm. Dental care available Monday and Tuesday 8-8pm, Wednesday-Friday 8-5pm. On the 1st Thursday of every month the clinic opens at 10am. It is best to call and make an appointment.	1021 Nebraska Street	Sioux City	Woodbury	51105	712-252-2477				
Health	Sioux Center Community Hospital Health Center	Provides health care services.	605 South Main Ave	Sioux Center	Sioux	51250	712-722-1271	712-722-0787	www.schospital.org	Nancy Renes	
Health	The Free Clinic	Offers medical care only. First come first serve. 2nd and 4th Tuesdays of the month Check in 6:30-7:00pm, clinic opens at 6:30-8:00pm.	205 N 7th Street	Estherville	Emmet	51334	712-362-3237				
Housing	Iowa Lakes Community College	Over 100 different programs, news, ESL programs.	300 S. 18th St	Estherville	Emmet	51334	712-362-8378	712-362-8363	www.iowalakes.edu	Danny Acosta Lauseano	dacosta@iowalakes.edu
Housing	Community Action Agency of Siouxland	Early childhood (Head Start, Early Head Start, Pre-K), family development self sufficiency, senior community service employment program, child and adult care food program (CACFP), Crossroads for homeless women and children, transitional and affordable housing, food bank, emergency assistance and general assistance, low-income home energy assistance (LIHEA), AARP money management, weatherization.	2700 Leech Ave.	Sioux City	Woodbury	51106	712-274-1610	712-274-0368	www.caasiouxland.org	Jean Logan	jlogan@caasiouxland.org
Legal Services	Iowa Legal Aid (Northwest Regional Office)	Iowa Legal Aid provides free legal assistance with civil legal problems involving basic necessities for low-income individuals in all 99 Iowa counties. Typical cases involve problems with fundamental rights or safety, including protecting victims of domestic violence by obtaining protective orders and assisting with many other family law issues, ensuring access to housing through assistance in eviction actions and with public housing issues, securing income support such as disability benefits, food stamps, health care, protecting clients from consumer fraud, and assisting with education issues. Iowa Legal Aid provides critical legal assistance to low-income Iowans who have nowhere else to turn. This assistance ranges from providing counsel and advice to representation before various agencies and courts. Iowa Legal Aid helps clients who meet income and asset guidelines, based on the size of the household. Some Iowans in need of assistance include those who are 60 and older, may be exempt from financial guidelines. A fee is not charged for services, however, clients may need to pay court filing fees or other costs of representation. Iowa Legal Aid does community legal education presentations and has over 20 printed booklets on various legal topics. A variety of legal educational materials are also available on Iowa Legal Aid's website.	520 Nebraska St. Suite#337	Sioux City	Woodbury	51101-1315	1-800-272-0008 [para español oprima 8] (for Spanish press 8)	1-712-277-8686	www.iowalegalaid.org	Kelly O'Brien	kobrien@iowalaw.org
Legal Services	Iowa Justice for Our Neighbors	Free service for free immigration counseling and free representation in immigration court by attorneys in Iowa. Services for low income immigrants and refugees.	UMC 211 E. 3rd Street	Storm Lake	Buena Vista	50588	712-732-7783 or 515-255-9809		www.iowa-jfon.org		westerniowa.jfon@yahoo.com
Legal Services	Tiefenthaler Law Office, P.C.	General practice including personal injury, worker's compensation, criminal defense and trial law.	501 Peirce St. Ste#210	Sioux City	Woodbury	51101	712-252-5080	712-252-5087		Robert Tiefenthaler	btief@hotmail.com

Judicial District 3: Latino Serving Organizations/Agencies

Legal Services	Mary J. Treglia Community House	Mary Treglia seeks to empower, educate, and advocate for Siouxland children and families by offering English and Citizenship classes, accredited immigration services, preschool for children who are learning English, translation and interpretation services, and other help as needed. The organization is also behind Camp Imagination, a unique summer program for area youth that focuses on stopping summer learning loss through quality academic programs and experiences.	900 Jennings St	Sioux City	Woodbury	51105	712-258-5137	712-234-1843	www.marytreglia.org	Erica DeLeon	Erica@marytreglia.org
----------------	------------------------------------	--	-----------------	------------	----------	-------	--------------	--------------	--	--------------	--